



Municipalité de Chelsea

100, chemin Old Chelsea, Chelsea QC J9B 1C1

Tél. : 819 827-1160 Téléc. : 819 827-2672

www.chelsea.ca

COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES

Procès-verbal de la réunion du 4 octobre 2019

PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES ADVISORY COMMITTEE

Minutes of the October 4, 2019 Meeting

Constatant qu'il y a quorum, M. Greg McGuire, président de cette réunion, déclare la présente séance du Comité consultatif des travaux publics et des infrastructures (CCTPI) ouverte à 8h05.

Having noticed there is quorum, Mr. Greg McGuire, presiding over this meeting, declares this sitting of the Public Works and Infrastructures Advisory Committee (PWIAC) open at 8:05 am.

PRÉSENTS

PRESENT

Greg McGuire (Conseiller / Councillor)

Frédéric Rioux, Marc-Antoine Biron, Danik Chamberland & Manon Marenger (Employés municipaux / Municipal Officers)

Catherine Barrette, Karl Saidla, Robert Arnold & Michel Hébert (Membres externes / External Members)

ABSENTS

REGRETS

AUTRES

OTHERS

Dent Harrison, Guy Follen, Adele Mugford, Meriel Bradford et Hector Leblanc (Résidents / Residents)

1.0 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Karl Saidla, appuyé par Monsieur Robert Arnold et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette assemblée soit par la présente adoptée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1.0 ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS PROPOSED by Mr. Karl Saidla, seconded by Mr. Robert Arnold and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted.

ADOPTED UNANIMOUSLY

2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL

- Réunion ordinaire du 6 septembre 2019

IL EST PROPOSÉ par Madame Catherine Barrette, appuyé par Monsieur Robert Arnold et résolu que le procès-verbal de la réunion ci-haut mentionné soit par la présente adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.0 ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES

- Ordinary meeting of September 6, 2019

IT IS PROPOSED by Mrs. Catherine Barrette, seconded by Mr. Robert Arnold and resolved that the minutes of the above meeting be hereby adopted.

ADOPTED UNANIMOUSLY

3.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

3.1 – Vitesse sur la Route 105

Un résident exprime ses inquiétudes concernant la vitesse sur la Route 105 direction nord à partir du chemin Scott et demande un changement de la limite de vitesse avant l'hiver.

Le comité informe le résident qu'une politique est présentement en préparation.

3.2 – Chemin du Lac-Meech

Une résidente demande l'échéancier des travaux et le comité informe celle-ci qu'ils sont prévus en 2020.

Celle-ci demande la possibilité d'avoir accès aux plans avant leur publication pour consultation. Le comité l'informe que ces documents demeurent confidentiels jusqu'à la publication de l'appel d'offres pour construction.

La résidente demande si certains éléments ont été pris en considération lors de la conception tel qu'une zone tampon entre la chaussée et la bande cyclable ainsi que des traverses de piétons à des endroits spécifiques.

3.2 – Circulation véhicules lourds – chemin Notch

Un résident exprime ses inquiétudes par rapport à la circulation au passage de véhicules lourds sur le chemin Notch.

3.3 – Chemin Old Chelsea

Un résident demande de confirmer avec le MTQ que la juridiction du chemin Old Chelsea est bien fondée par un écrit légal officiel. Il demande de sécuriser l'intersection de la Route 105 et du chemin Old Chelsea.

4.0 SUIVI DU DERNIER COMITÉ

Réunion ordinaire du 6 septembre :

3.1 – Sécurité sur la Route 105

Le comité est informé qu'une résolution a été envoyée au MTQ.

3.4 – Ravin Hudson

La Municipalité est en réflexion pour établir un plan.

3.0 QUESTIONS PERIOD

3.1 – Speed on Route 105

A resident expresses his concerns about the speed on Route 105 North from chemin Scott and requested a change in the speed limit before winter.

The committee informed the resident that a policy is currently in preparation.

3.2 – Chemin du Lac-Meech

A resident asks for the work schedule and the committee informs her that they are scheduled for 2020.

She required the possibility of having access to the plans before they are published for consultation. The committee informs her that these documents remain confidential until the publication of the call for tenders for construction.

The resident asked if certain elements were taken into consideration during the design such as a buffer zone between the roadway and the bicycle lane as well as pedestrian crossings at specific places.

3.2 – Heavy vehicle traffic – chemin Notch

A resident expresses his concerns about the circulation of heavy vehicles on chemin Notch.

3.3 – Chemin Old Chelsea

A resident asks to confirm with the MTQ that the jurisdiction of chemin Old Chelsea is well founded by an official legal writing. He asked to secure the intersection of Route 105 and chemin Old Chelsea.

4.0 FOLLOW-UP ON LAST COMMITTEE

Ordinary meeting of September 6, 2019:

3.1 – Safety on Route 105

The committee is informed that a resolution has been sent to the MTQ.

3.4 – Ravin Hudson

The Municipality is thinking about establishing a plan.

11.0 – Accès chemin Barnes

Le comité demande de fixer une rencontre avec la CCN en vue d'améliorer la signalisation pour l'accès au chemin Barnes.

11.0 – Access chemin Barnes

The committee asked to schedule a meeting with the NCC to improve the signage for the access of chemin Barnes.

14.0 – Mesure d'atténuation de vitesse – Quartier du parc

Le comité est informé que des radars de vitesse ont été installés.

14.0 – Speed mitigation measure – Quartier du parc

The committee is informed that the speed radar has been installed.

16.3 – Intersection des chemins Old Chelsea et Kingsmere

Le comité est informé que les enseignes seront installées sous peu.

16.3 – Intersection of chemins Old Chelsea and Kingsmere

The committee is informed that the signs will be installed soon.

5.0 CALENDRIER DES TRAVAUX À VENIR

Les calendriers seront mis à jour et présentés aux membres du comité lors de la prochaine réunion.

5.0 CALENDAR OF UPCOMING WORKS

The calendars will be updated and presented to the committee members at the next meeting.

6.0 TRAVAUX SUR LE CHEMIN NOTCH

Le comité recommande qu'un projet pilote soit mis en place en procédant à l'installation de bordures de béton amovibles entre le chemin Dunn et Tamarack.

6.0 WORK ON CHEMIN NOTCH

The committee recommends that a pilot project be put in place by installing removable concrete curbs between chemin Dunn and Tamarack.

Le comité recommande que des bollards et des ped-zone soient installés aux traverses piétonnières ainsi qu'aux endroits déterminés par le Service des travaux publics et des infrastructures.

The committee recommends that bollards and ped-zones be installed at pedestrian crossings and locations determined by the Public Works and Infrastructures Department.

7.0 TRAVAUX SUR LE CHEMIN DE LA MINE

Le comité est informé de l'avancement des travaux sur le chemin de la Mine.

7.0 WORK ON CHEMIN DE LA MINE

The committee is informed of the work progress on chemin de la Mine.

8.0 TRAVAUX SUR LE CHEMIN DU LAC-MEECH

Le comité est informé que la préparation des plans et devis progressent.

8.0 WORK ON CHEMIN DU LAC-MEECH

The committee is informed that the preparation of plans and specifications is progressing.

Le comité demande d'obtenir le contact de la personne responsable du transport actif à la CCN.

The committee ask to obtain the contact of the person responsible of the active transportation at the NCC.

9.0 TRAVAUX SUR LE CHEMIN DE LA RIVIÈRE

Le comité est informé de l'avancement des travaux sur le chemin de la Rivière.

9.0 WORK ON CHEMIN DE LA RIVIÈRE

The committee is informed of the work progress on chemin de la Rivière.

10.0 PROBLÈME DE TRAFIC SUR LE CHEMIN NOTCH

Le comité demande que les données DJMA soient envoyées aux membres du comité.

10.0 TRAFFIC PROBLEMS ON CHEMIN NOTCH

The committee requests that the DMJA data be sent to the members of the committee.

Le comité demande au Service des travaux publics et des infrastructures d'évaluer la possibilité d'installer des mesures d'atténuation du trafic.

The committee requests the Public Works and Infrastructures Department to evaluate the possibility of installing traffic mitigation measures.

11.0 PANNEAUX DE PASSAGE POUR PIÉTONS DANS LE QUARTIER DU CHEMIN MILL

11.0 CROSSWALK SIGNS IN THE CHEMIN MILL NEIGHBOURHOOD

Le Service des travaux publics et des infrastructures ira sur les lieux pour évaluer les endroits où seront aménagés les traverses piétonnières.

The Public Works and Infrastructures Department will be on site to evaluate the locations of pedestrian crossings.

12.0 PRÉSENTATION DE L'AVIS DE MOTION ET DE LA MODIFICATION AU RÈGLEMENT 949-15

12.0 PRESENTATION OF THE NOTICE OF MOTION AND AMENDMENT TO BY-LAW 949-15

Le comité demande que les promoteurs soient informés des modifications proposées au règlement et qu'on leur demande de nous faire parvenir leur commentaire et si nécessaire, de les convoquer à la prochaine réunion.

The committee requests that the developers be informed of the proposed by-law changes and asked to send in their comments and, if necessary, to invite them at the next meeting.

13.0 AUTRE

13.0 OTHER

- Programme Voilà

- Voilà Program

Le comité est informé que lors de la mise en service du programme Voilà, les résidents seront en mesure de faire des requêtes eux-mêmes.

The committee is informed that when the Voilà program is put into operation, residents will be able to make requests themselves.

- Intersection du chemin Old Chelsea et du chemin Ladyfield

- Intersection of chemin Old Chelsea and chemin Ladyfield

Le comité recommande que le Service des travaux publics et des infrastructures entre en communication avec le promoteur de la Ferme Hendrick et le MTQ concernant l'aménagement de l'intersection du chemin Old Chelsea et du chemin Ladyfield.

The committee recommends that the Public Works and Infrastructures Department communicate with the Hendrick Farm developer and the MTQ regarding the development of the intersection of chemin Old Chelsea and chemin Ladyfield.

14.0 RÉVISION DES AUTRES DOSSIERS EN COURS ET IDENTIFICATION DES PRIORITÉS

14.0 REVIEW OF OTHER ONGOING ISSUES AND IDENTIFICATION OF PRIORITIES

Aucun.

None.

15.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ par Madame Catherine Barrette, appuyé par Monsieur Karl Saidla et résolu que cette rencontre soit levée à 11:55.

15.0 ADJOURNMENT


IT IS PROPOSED by Mrs. Catherine Barrette, seconded by Mr. Karl Saidla and resolved that this meeting be adjourned at 11:55 am.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES SUBMITTED BY


.....
Manon Marenger

PPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

MINUTES APPROVED BY


.....
Greg McGuire, Président / Chair

